

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Maritxu Uria Eizagirre

*Zarautz,
Gipuzkoa
(1937)*

Aurkibidea



Biografia



Zarauzko Patxiku kalean jaio zen, 7 senideren artean hirugarren. Gerra osteko gose garaia bizitzea tokatu bazitzaion ere, ondo moldatu ziren etxean zer jan izateko. Eskolan mojekin ikasia, garai hartan erdara oso sartua zegoen hezkuntzan, eta beharbada horregatik neskek Zarautzen erdaraz egiten zuten. Maritxuk, hala ere, euskarari eutsi zion, batetik, familian gogor egiten zietelako, eta bestetik, [Imanol Murua](#) senarra izango zuenarekin ateratzen hasi zenean euskaraz egiteko erabakia hartu zutelako. Irakurketari esker hainbat teknika ikasi izan ditu, besteak beste, igerian egiteko eta haurrak erditzeko. 4 seme-alaba izan ditu eta Zarauzko bizimoduan egondako aldaketak ondo ezagutzen ditu.

Zintak

ZAR-149

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-05
- **Iraupena:** 60 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

ZAR-150

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-05
- **Iraupena:** 62 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

ZAR-153

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-11
- **Iraupena:** 60 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

ZAR-154

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-11
- **Iraupena:** 57 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Unamuno, Arianne

ZAR-155

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-11
- **Iraupena:** 56 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

Pasarteak

1. Gerra osteko gose garaian ondo moldatu ziren

- **Erref:** ZAR-149/003
- **Iraupena:** 0:02:51. **Hasi:** 00:03:50. **Bukatu:** 00:06:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Gerra ostean etxean ez zuten goserik pasa, ondo moldatzen baitziren janaria lortzeko. Sagarrak, taloa, esnea, ogia... jaten zuten.

2. Potajeko zomorroak

- **Erref:** ZAR-149/006
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:09:26. **Bukatu:** 00:11:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Umetan ez zuten arazo handirik izan jateko garaian. Potajeari zomorroak sortzen zitzaizkion, baina haiek apartatu eta potajea jan behar izaten zuten.

3. Dilistak jan aurreko zereginak

- **Erref:** ZAR-149/007
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 00:11:21. **Bukatu:** 00:12:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Dilistak erostean, zakarrak apartatu behar izaten zituzten jateko prestatu aurretik.

4. Tabakoa azukrearen truke

- **Erref:** ZAR-149/008
- **Iraupena:** 0:01:33. **Hasi:** 00:12:11. **Bukatu:** 00:13:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Beraien etxera ekartzen zuten esnea kalitate onekoa izaten zen. Errazionamenduko tabakoa etxean ez zuten behar izaten, eta trukatu egiten zuten azukrea lortzeko.

5. Udatiarrak zaraustarren etxeetan alokairuan

- **Erref:** ZAR-149/010
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:16:23. **Bukatu:** 00:18:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana
- Aisia » Oporrak

Laburpena:

Frantziatik jende asko etortzen zen uda Zarautzen pasatzera. Udatiarrak eta herrikoak ez ziren elkarrekin ibiltzen normalean. Udatiarrak alokairuan egoten ziren zaraustarren etxeetan; Maritxuren familiaren etxea zen haietako bat.

6. Madrilgo bisitariak etxean

- **Erref:** ZAR-149/011
- **Iraupena:** 0:01:20. **Hasi:** 00:18:48. **Bukatu:** 00:20:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Oporrak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

<p>Etxea alokairuan uzten zioten Madrilgo familia bati; lau neskame ekartzen zituzten haiek.</p>

7. Udatiarren planak Zarautzen

- **Erref:** ZAR-149/012
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:20:08. **Bukatu:** 00:21:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana
- Aisia » Oporrak

Laburpena:

Udatiarrak 3 hilabeterako etortzen ziren Zarautzera. Haien planak aipatzen ditu.

8. Udako ohiturak aldatzen pixkanaka

- **Erref:** ZAR-149/013
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:21:51. **Bukatu:** 00:24:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Oporrak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

<p>Lehen bazkaria hartuta mendira joaten ziren udan; udatiar asko etortzen zen kanpotik. Ohitura hura pixkanaka galtzen joan zen: batetik, ETA sortu zenetik, eta bestetik, Frantziatik etortzen zen jendearen eraginez hondartzara joateko ordutegia ere aldatu zenetik.</p>

Transkripzioa

<p>- Ohitura hori noiz galdu zan? Ba nik uste det… ez dakit noiz galdu zan. Ez dakit, ez dakit hori, nik ez nuke jarriko hola muga bat esateko. Gehienbat nik uste det hamen zea hasi zanian, ETAkuak eta mobida hori hasi zanian, Madrid-ko jendiak-ta asko laga ziyoen etortziai. Seguru ez zian sentitzen ta asko laga ziyoen etortziai. Eta ordun hiru hillabeteko jende hori ta nik uste det hor hasi zala atzea, atzea iten. Eta gero gauza guziyak aldatzen dijuazten bezela ba… A! Gero beste ohitura bat aldatu zana asko izan zan e… Garai hartan, gu´re oso hondartza zaliak izan gea beti, txiki-txikitatikan, eta gure aita´re, baserrikua izanagatikan, oso hondartza zalia zan. Gustatzen zitzaion asko baiñatzia. Baiño beti joten giñan bazkal aurretikan hondartza. Arratsaldian, ordu hontan, egualdi earrakin-ta ez zitzaigun okurritzen. Beti goizeko gauza izaten zan, eta kanpotarrak ere bai iten zuen eguerdi aldea bazkal aurretikako zea hori, ta arratsaldian mendira, esan dizuten bezela. Baiño frantsesak-eta etortzen hasi zanian, haiek orduik gabe: hamabitan joten zian bazkaltzea, hiruretako jeisten zian... Ya… neretzako influentzia haundiya izan zuen… frantsesak-eta etorri zanian hondartzan horariyuai. Bai. Zeatikan gu joten giñan hondartza eta ya… etxea etortzeko ordua zala, ordubik, ordubi terdik, igartzen gendun hondartza hustutzen ai zalako. Ya… "Jo, ya berandu da, buf! Jendia joten ai da! Ya jun berko deu!". Beti beandu ibiltzen giñan. Eta gero izan da zea hau, e…</p>

<p>- Arratsaldian...</p>

<p>- Arratsaldia´re heltzia. Ta nik uste det ordun izan zala. Eta ordun ya aldatu iten da dana: mendira jutia´re aldatu iten da, arratsaldian ere hondartza joten haste bazea, goiz ta arratsalde batzuk... hola. Hor ere aldaketa bat izan zan. Eta, hori, madrileñuak ere lagatziai etorri ziyoenian… etortziai laga ziyoenian, nik uste det hor

ere dexente aldatu zala giro zea hori. Guk ezautu iten genitun familia asko urtero-urtero...</p>

9. Udatiarrekin izandako posta-trukea

- **Erref:** ZAR-149/014
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:24:10. **Bukatu:** 00:26:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

Udatiarrak udan etorri aurretik, gutun bidez eta telefonoz izaten zuten harremana haiekin egonaldiari buruzko xehetasunak erabakitzeke. Horrekin lotutako anekdotak kontatzen ditu.

10. Udatiarrek utzitako diruak egindako mesedeak

- **Erref:** ZAR-149/015
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 00:26:23. **Bukatu:** 00:29:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

Udatiarrak etxean alokairuan edukitzeak diru estra ematen zien Zarauzko familiei. Maritxuk eta Imanolek etxea erosi zutenean, alokairuan jartzen zuten udan, horrela kreditua errazago ordaindu ahal izateko.

11. Udatiarren inguruko lanak

- **Erref:** ZAR-149/016
- **Iraupena:** 0:02:11. **Hasi:** 00:29:04. **Bukatu:** 00:31:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

Zarautz udan eraldatu egiten zen. Aristokraziaren eta udatiarren inguruan sortzen ziren lanak azaltzen ditu.

12. Udatiarrei matematikako klaseak ematen

- **Erref:** ZAR-149/017
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:31:15. **Bukatu:** 00:33:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

Udatiarren inguruan lan asko eratzen zen: Imanolek, bere senarrak, matematikako klase partikularrak ematen zizkien haietako batzuei eta oso harreman ona sortu zuen haiekin.

13. Imanolen zaletasuna golf-arekiko

- **Erref:** ZAR-149/018
- **Iraupena:** 0:01:38. **Hasi:** 00:33:45. **Bukatu:** 00:35:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Beste kirol batzuk

Laburpena:

Imanolek aristokraziako jende asko ezagutzen zuen golf-ari esker. Imanol kadi izan zen hasieran, eta orduan sortu zitzaion golf-erako zaletasuna.

14. Golf-eko klubean sartu zirenekoa

- **Erref:** ZAR-149/019
- **Iraupena:** 0:03:09. **Hasi:** 00:35:23. **Bukatu:** 00:38:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Beste kirol batzuk

Laburpena:

Imanoli golf-arekiko zaletasun handia sortu zitzaion kadi lanetan zebilela. Bere ametsa golf-eko klubean sartzea zen. Azkenean, klubeko bazkide izateko aukera izan zuten Imanolek, bere anaiak eta beste lagun batek; aprobetxatu egin zuten: hasieran hartan, baina, golf-a aristokraziaren kontua zelakoan, lotsa ematen zien bazkide egin zirela esateak. Pixkanaka, zarauztar gehiago sartu ziren klubean.

15. Golf-ak etxean izandako arrakasta

- **Erref:** ZAR-149/020
- **Iraupena:** 0:02:44. **Hasi:** 00:38:32. **Bukatu:** 00:41:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Beste kirol batzuk

Laburpena:

Imanol golf-eko klubean sartu zenean, Maritxu ere sartu zen. Seme-alabak ere eraman zituen Imanolek noiz edo noiz golf-ean ikas zezaten, baina saiakerak ez zuen arrakasta handirik izan.

16. Euskaraz egiteko erabakia

- **Erref:** ZAR-149/022
- **Iraupena:** 0:01:33. **Hasi:** 00:43:06. **Bukatu:** 00:44:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Imanol, senarra, musika plazan dantzan ezagutu zuen. Hasiera hartan erdaraz hitz egiten zuten Imanol eta bere artean. Elkarrekin ateratzen hasi zirenean, ordea, euskaraz egitea erabaki zuten.

17. Neskek Zarautzen erdaraz

- **Erref:** ZAR-149/024
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:45:01. **Bukatu:** 00:46:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Neskek Zarautzen erdaraz hitz egiten zuten lehen. Maritxuren etxean, hala ere, aitzak gogor egiten zien euskaraz hitz egiteko. Maritxuk uste du hezkuntzak garrantzi handia izan zuela mutilen eta nesken hizkuntza-aukeraketan.

18. Mojekin irakurtzen ikasten

- **Erref:** ZAR-149/026
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:47:40. **Bukatu:** 00:48:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak

Laburpena:

Eskolan mojekin irakurtzen nola ikasi zuten azaltzen du. Mojak erdaldunak ziren, baina hitz batzuk euskaraz esaten zizkieten.

19. Jostean otoizlaburrak esaten

- **Erref:** ZAR-149/027
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 00:48:45. **Bukatu:** 00:51:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak

Laburpena:

Mojekin goizez diktaketak, matematika, geometria... ikasten zuten; arratsaldea, ordea, josten ematen zuten eta josi bitartean otoizlaburrak esaten zituzten.

20. Orduko bekatutak

- **Erref:** ZAR-149/030
- **Iraupena:** 0:00:58. **Hasi:** 00:54:22. **Bukatu:** 00:55:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Orduko bekatuak zein ziren aipatzen ditu.

21. Elizara nor joaten zen kontrolatzen zen lehen

- **Erref:** ZAR-149/031
- **Iraupena:** 0:03:20. **Hasi:** 00:55:20. **Bukatu:** 00:58:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Mutilen kongregazioan kontrolatu egiten zuten nor joaten zen mezara eta nor ez. Gainerakoan, jendea elizara noiz joaten zen kontrolatzeko, txartelak erabiltzen ziren.

22. Elizako manamenduak

- **Erref:** ZAR-149/032
- **Iraupena:** 0:02:35. **Hasi:** 00:58:40. **Bukatu:** 01:01:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Elizako manamenduak aipatzen ditu. Garai batean bete egiten zituzten manamenduak: baraualdiak, bijiliak... Batzuek bulak ordaintzen zituzten bijilia ez bete behar izateko.

23. Barkilleroari buruzko oroitzapenak

- **Erref:** ZAR-153/003
- **Iraupena:** 0:03:00. **Hasi:** 00:01:27. **Bukatu:** 00:04:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Maritxuren amak barkilleroei buruzko kanta erakutsi zien. Beraiek ume zirela, barkilleroa egoten zen haien kolean; hari buruzko oroitzapenak kontatzen dituzte.

24. Patxiku kalearen historia

- **Erref:** ZAR-153/005
- **Iraupena:** 0:01:24. **Hasi:** 00:08:53. **Bukatu:** 00:10:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak

Laburpena:

Patxiku kalearen historia kontatzen dute: nor zen Patxiku, zergatik hartu zuen kaleak bere izena...

25. Patxiku kalearen eta Barren plazaren historia

- **Erref:** ZAR-153/007
- **Iraupena:** 0:03:33. **Hasi:** 00:11:56. **Bukatu:** 00:15:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak

Laburpena:

Patxiku kalearen izena "Nuestra señora del Pilar" izan arren, denek "Patxiku kalea" deitzen zioten. Patxiku kalea nondik nora doan eta Barren plaza lehen nolakoa zen azaltzen dute.

26. Zarauzko garai bateko kale-baserriak

- **Erref:** ZAR-153/009
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:16:20. **Bukatu:** 00:17:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak

Laburpena:

Zarautzen kale-baserriak zeuden garaia ezagutu zuten. Orduko etxeez eta giroaz hitz egiten dute.

27. "Isasti" baserria

- **Erref:** ZAR-153/012
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:19:42. **Bukatu:** 00:21:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Zarauztarrak izan arren, beraien gurasoak baserrikoak ziren, eta horren eragina nabari dute, ez baitute kaleko-kaleko hizkera. "Isasti" deitzen zieten umetan.

28. Janaria prestatzeko ohiturak

- **Erref:** ZAR-153/013
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:21:38. **Bukatu:** 00:24:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Beraien amen arteko aldeaz hitz egiten dute. Ogia egiteko, nola edo hala moldatzen ziren errazionamendu garaian. Janaria prestatzeko, zer ohitura izaten zituzten aipatzen dute.

29. Santa Luzia, jostungaien eguna

- **Erref:** ZAR-153/014
- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 00:24:08. **Bukatu:** 00:27:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Mertxek oso ondo zekien jertseak josten. Santa Luzia eguna (jostungaien eguna) ospatzen zuten lehen. Egun hartan, pastelak erosten zituzten, eta orduko anekdotak kontatzen dituzte.

30. Santa Luzia eguna gaur egun

- **Erref:** ZAR-153/015
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:27:44. **Bukatu:** 00:29:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Santa Luzia eguna jostungaien eguna zen. Lehen jostun asko zegoen; eta Santa Luzia egunean, ospakizun handia izaten zuten. Gaur egun, oraindik, emakume asko ateratzen dira elkarrekin bazkaltzera Santa Luzia egunean.

31. "Viva Rusia" esan izanagatik, kartzelara

- **Erref:** ZAR-153/020
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 00:37:52. **Bukatu:** 00:40:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

Laburpena:

Gerra garaian, komandantzia militarra zegoen Zarautzen; eta, Francoren soldaduek herriren bat hartzen zutenean, horren berri ematen zuten handik. Bandoa jotzen zutenekoa gogoan dute. Emakume bat kartzelara eraman zuten "Viva Rusia" esateagatik. Kartzelan lixiba egiten ikasi zuen, eta gerora hortik atera zuen bizibidea.

32. Barkilloa erosteko jolasa

- **Erref:** ZAR-153/022
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:41:57. **Bukatu:** 00:42:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Barkilloa erostean, erruletaren jolasa egiten zuten, zenbat barkillo eramango zituzten ikusteko.

33. Bandoko albisteak

- **Erref:** ZAR-153/023
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:42:48. **Bukatu:** 00:44:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Udal langileak

Laburpena:

Bandoa jotzean, zer albiste ematen zituzten azaltzen dute.

34. Alemaniatik Zarautzera etorritako jendea

- **Erref:** ZAR-153/025
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:46:22. **Bukatu:** 00:48:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:

II. Mundu Gerran, Zarautzera aleman ugari etorri ziren, Alemaniako gerratik ihesi. Enpresak jarri zituzten hemen.

35. Asteasu eta Zarautz arteko kablea

- **Erref:** ZAR-153/026
- **Iraupena:** 0:02:38. **Hasi:** 00:48:20. **Bukatu:** 00:50:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak

Laburpena:

Alemaniatik etorritako gizon batek jarri zuen purpurina-fabrika; gizon horrek berak jarri zuen, halaber, Asteasutik Zarautzeraino iristen zen kablea, meatzeetako burdina itsasoraino eraman eta itsasontziz garraia zezaten. Gerora, kendu egin zuten, ez baitzen errentagarria.

36. Eibarko euskararen ospea

- **Erref:** ZAR-153/029
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:52:48. **Bukatu:** 00:54:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Eibartarren euskarari buruzko txisteak kontatzen dituzte. Eibarren sortu omen ziren erreminta berrien izenak; oso hiztegi zabala omen daukate industriaren alorrean.

37. Euskararen hizkerak

- **Erref:** ZAR-153/030
- **Iraupena:** 0:01:18. **Hasi:** 00:54:36. **Bukatu:** 00:55:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Euskararen hizkeren arteko aldeaz hitz egiten dute.

38. Urolako trena kentzea pena

- **Erref:** ZAR-154/003
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 00:02:41. **Bukatu:** 00:04:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Trenak

Laburpena:

Askotan gelditzen zen trena indarrrik gabe. Argindarrarekin ibiltzen zen trena. Urolako trena kentzea pena izan zen.

39. Gogo-jardunetara Arantzazura

- **Erref:** ZAR-154/004
- **Iraupena:** 0:03:11. **Hasi:** 00:04:06. **Bukatu:** 00:07:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Gogo-jardunak nolakoak ziren azaltzen dute. Behin Arantzazun izan ziren. Zortzi egun inguru izaten ziren, otoitzean, hausnarketan... egitera. Zarauzko apaiz bati buruz iritzia ematen dute.

40. Apaizek esandakoarekin beldurrez

- **Erref:** ZAR-154/005
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:07:17. **Bukatu:** 00:09:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Beldurra pasatzen zuten apaizekin. Don Juan Legarra xelebrea omen zen eta ez omen zuen erlijio kontuetan gehiegi insistitzen.

41. Apaizekin larrituta

- **Erref:** ZAR-154/006
- **Iraupena:** 0:02:35. **Hasi:** 00:09:30. **Bukatu:** 00:12:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Apaizak esandakoa ez zen zalantzan jartzen. Apaizarengana joateko larritu egiten ziren. Anekdotak pare bat kontatzen dituzte.

42. Konfesatzerakoan neskak saretaren atzetik

- **Erref:** ZAR-154/007
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:12:05. **Bukatu:** 00:14:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Fraideren batzuek gehiago onartzen zuten konfesatzerakoan. Neska edo emakumeek konfesatzerakoan saretaren atzetik hitz egiten zuten. Txirrin kopuruaren arabera fraide bat edo beste bat eskatzeko aukera zegoen.

43. Fraidegai gazteak

- **Erref:** ZAR-154/009
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:16:08. **Bukatu:** 00:18:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Lehen fraidegai asko izaten ziren. Begi-zeharka begiratzen zieten neskei. Frontoian pilotan aritzen ziren.

44. San Antonioko hamahiru astearteak

- **Erref:** ZAR-154/010
- **Iraupena:** 0:02:03. **Hasi:** 00:18:03. **Bukatu:** 00:20:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

<p>San Antonio kofradian 13 asteartetan mezetara joanez gero, San Antonio egunean izozkia ematen zieten. Jesusen Bihotzaren prozesioan ere joaten ziren eta Espainiako bandera eramaten zen.</p>

45. Fatimako Ama Birjinarekin desilusioa

- **Erref:** ZAR-154/011
- **Iraupena:** 0:02:54. **Hasi:** 00:20:06. **Bukatu:** 00:23:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

<p>Fatimako Ama Birjina Zarautzera ekarri zuten eta Espainiako banderekin egin zieten harrera. Maritxuk benetako Ama Birjina espero zuen, ez eskultura bat.</p>

46. Donostiako kartzelan bazkaltzen

- **Erref:** ZAR-154/012
- **Iraupena:** 0:03:12. **Hasi:** 00:23:00. **Bukatu:** 00:26:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Eukaristiako kongresua izan zen Donostian eta Martuteneko kartzelan bazkaldu zuten, mojak ordena berekoak zirelako. Orduan mojak oraingo funtzionarioen funtzioak betetzen zituzten.

47. Bazkaria zapata kaxetan

- **Erref:** ZAR-154/013

- **Iraupena:** 0:02:31. **Hasi:** 00:26:12. **Bukatu:** 00:28:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua

Laburpena:

Donostiako kartzelan ume bat bazela gogoratzen da Maritxu, ama barruan zegoelako. Zapata kaxetan eramaten zuten irteeretara bazkaria. Motxila askoz geroago izan zuten.

48. Euritarako gomazko katiuskak

- **Erref:** ZAR-154/014
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:28:43. **Bukatu:** 00:30:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu

Laburpena:

Euritakoak katiuskak izaten ziren, gomazkoak. Elurra gutxi baina egiten zuen. Izotza asko botatzen zuen lehen.

49. Xiprineko eta Iturrarango baratzeak

- **Erref:** ZAR-154/015
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:30:30. **Bukatu:** 00:32:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Bizioak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

Laburpena:

<p>Lehengo Zarautz nolakoa zen kontatzen dute. Xiprineko baratzean ibiltzen ziren eta Iturrarangoan ere bai. Tabakoa erdi ezkutuan gordeta izaten zuten han.</p>

50. Ezkutuan erretzen

- **Erref:** ZAR-154/016
- **Iraupena:** 0:01:33. **Hasi:** 00:32:43. **Bukatu:** 00:34:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Bizioak

Laburpena:

Aurrenekoz arto-bizarrak erre zituzten eta ez zuen gustorik ere izaten. Ezkutuan zigarroa erre zutenekoa gogoan dute.

51. Anai-arreba gazteen ardura

- **Erref:** ZAR-154/017

- **Iraupena:** 0:03:03. **Hasi:** 00:34:16. **Bukatu:** 00:37:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Maritxuk anai-arreba gazteak izan zituen eta ardura gehiago izaten zituen etxean.

52. Hildakoak ikustea entretenigarri

- **Erref:** ZAR-154/018
- **Iraupena:** 0:02:57. **Hasi:** 00:37:19. **Bukatu:** 00:40:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Beti elizan ibiltzen ziren, etxetik kanpo ibiltzearren batzuetan. Hutsarekin barre egiten zuten, gutxiarekin moldatzen ziren. Baten bat hiltzen zenean, hura ikustera joaten ziren. Horrelakoak ziren umetako denborapasak.

53. Josten ikasten

- **Erref:** ZAR-154/019
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:40:16. **Bukatu:** 00:41:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Akerregineko etxean josten ikasten aritu zen Mertxe. Moja izandako batek pianoa erakusten zuen.

54. Igandetako pastak jatera eta pianoa jotzera

- **Erref:** ZAR-154/020
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 00:41:11. **Bukatu:** 00:42:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Kafetegiak eta gozotegiak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Arrillaga gozotegikoenera joaten ziren igandetako saltzeko moduan ez zeuden pastak erostera. Pastak erosiz gero, pianoa jotzeko aukera ematen zieten.

55. Gozotegiko anekdota

- **Erref:** ZAR-154/021

- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:42:36. **Bukatu:** 00:44:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Kafetegiak eta gozotegiak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Gozotegi batean "Keipo" izeneko gozoa eskatu zuten "borracho" eskatu beharrean.

56. Getariarrak irekiagoak zarauztarren aldean

- **Erref:** ZAR-154/022
- **Iraupena:** 0:03:38. **Hasi:** 00:44:22. **Bukatu:** 00:48:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

Laburpena:

Zarauzkoa edo Getariakoa izan, izaeran oso desberdinak dira. Getariarrak irekiagoak dira. Oraingo arrain-saltzaile baten adibidea ipini dute. Getaria asko aldatu da.

57. Getariar neskekin ez ziren ibiltzen

- **Erref:** ZAR-154/023
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:48:00. **Bukatu:** 00:50:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

Laburpena:

Getariar neskekin ez ziren ibiltzen. Haiek zinemara etortzen ziren igandeetan. Zarauztar eta getariarrez osatutako bikote asko sortzen ziren.

58. Zumaiarrentzat zarauztarrak señoiritak

- **Erref:** ZAR-154/024
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:50:00. **Bukatu:** 00:52:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

Laburpena:

Getariako eskolan ibiltzen ziren neskak Zarautzera etortzen ziren bukaeran mojetara eta hortik egiten zuten harreman handiagoa. Zumaia eta Zarautzek ez dute hainbesteko harremanik izan. Haienezat zarauztarrak "señoiritak" ziren.

59. Igandeetan bizikletak alokatu

- **Erref:** ZAR-154/025
- **Iraupena:** 0:02:14. **Hasi:** 00:52:21. **Bukatu:** 00:54:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Bizikletak eta motorrak

Laburpena:

Igandeetan batzuetan bizikleta alokatzen zuten pagarekin orduerdirako.

60. Lizarrara motorrean

- **Erref:** ZAR-154/026
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:54:35. **Bukatu:** 00:57:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Bizikletak eta motorrak

Laburpena:

Lizarrara motorrez joan zirenekoa kontatzen du. Ez zen beraiena baina ausartu ziren.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-02-03

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com